

مسألة التاريخ عند الأستاذ أحمد توفيق المدني (1899-1983)

د/ مولود عويمر
جامعة الجزائر

الأستاذ أحمد توفيق المدني عاش عمرا طويلا حافلا بالكفاح الوطني والعمل الإصلاحي والإنتاج العلمي. ونعرف اليوم تفاصيل عن حياته وأهم أعماله السياسية والعلم أجزاءه الثلاث، وما تبع ذلك من مناقشات وردود من الذين عرفوه وعاصروا الأحداث التي تحدث عنها في مذكراته، وكذلك عدد من الدراسات التي تناولت بالدراسة والتحليل كتاباته المختلفة.

ولقد لحظنا جانبا مهما في كل تلك الدراسات التي اهتمت بجوانب متعددة سواء ترجمته ودوره في الحركة السياسية والفكرية في مراحل حياته المختلفة أو إنتاجه العلمي الغزير. لذلك سأقتصر في هذا المقال على هذا الجانب المهم والذي يتمثل في دراسة جهوده في كتابة التاريخ الوطني، وعرض بعض آرائه في مجال الفكر التاريخي.

مفهوم التاريخ ومهنة المؤرخ:

لقد كتب أحمد توفيق المدني موضّحاً معنى التاريخ في نظره، والقاعدة التي ينطلق منها في التأريخ والهدف الذي يسعى إليه: «وما التاريخ - في نظري- إلا عرض وتحليل، وتعليل وحُكم»¹؛ فهو يرفض أن يكون التاريخ مجرد سرد للوقائع وحدها دون تأمل وتمحيص وتحليل. وإنما التاريخ الحقيقي هو القدرة على التخيّل وتصوير الأحداث وتحليل الآراء والنظر في بداياتها ومساراتها وتقييم تأثيراتها والحُكم على مآلاتها. أما المؤرخ فلا بد أن يلتزم في أداء مهنته بالشروط الأخلاقية والضوابط المنهجية، ويتصف بعمق النظر وقوة الإنصات، ويملك القدرة على الحسم والتقييم والتقييم.

كان الأستاذ المدني يكتب بأسلوب أدبي جميل يزوج بين العاطفة الجياشة والعقل المجرد. ومن الملائم أن أرد هنا نموذجاً: «هذه البلاد التي يسجل التاريخ فوق جبالها ونجودها، وبين شعابها وكثبانها، صفحة من أروع صفحات البطولة والمجد، ويروي قصة نضال تحريري لا مثيل له في العالم، شاركت فيه أجيال وأجيال متعاقبة، حتى صار ذلك النضال التحرري "القاسم المشترك الأعظم" بين سائر أفراد هذه الأمة، وبين سائر أبناء هذا الوطن الشريف»².

وهكذا نجد كتاباته في غالب الأحيان تتسم بالاختصار المفيد والأسلوب الفصيح والبرهان البليغ.

وإذا كانت كل كُتبه قد أعدها بمحض إرادته، وجاءت نتيجة بحث ضمن مشروعه الكبير: كتابة تاريخ الجزائر عبر العصور، وتصفيته من تحريفات المؤرخين الغربيين إلا أن كتابه "هذه هي الجزائر" ألفه استجابة لظرف خاص ولأهداف سياسية ووطنية



غرضها دعم الآلة الإعلامية والدعائية لجهة التحرير الوطني ونصرة الثورة الجزائرية.

وعلى الرغم مما يحتويه الكتاب من عواطف جياشة وذاتية واضحة، فإن أحمد توفيق المدني ينفي ذلك، بل يصر على تحليله بالموضوعية التامة وتجرده العلمي الكامل: « أنا لم أكتبه للدعاية، إنما كتبتة تسجيلا للواقع، وتعريفا علميا بهذا القطر، وبهذا الشعب. فهو يعتمد على الصادق من أبناء التاريخ، وعلى الثابت من أرقام الإحصاء، ويصف الحالة الحقيقية كأنها الصورة طبق الأصل، فلا مبالغة ولا تهويل»³.

وهنا يحق لنا أن نطرح السؤال التالي: إلى أي حد تمثل هذا الكلام في أعماله وتجسد في آثاره؟ حقا إنها كانت دائما أمنية كل مؤرخ، أن تكون الموضوعية ليس فقط وسيلة ومنهجاً يطبق وإنما أيضا غاية تحقق في النص التاريخي.

النقد التاريخي:

لقد أشار الأستاذ المدني في أعماله إلى الدراسات السابقة التي اعتمد عليها بما هي أهل لها من المدح أو النقد سواء كان أصحابها من العلماء والباحثين العرب والمسلمين أو الغربيين. وكان يستعين بالخرائط والجداول والصور لغرض توضيح سرده ودعم آرائه.

واهتم الأستاذ المدني بتفسير الأحداث واستخلاص النتائج، وفي هذا السياق يرى دائما أن العامل الديني له دور أساس في تفعيل حركة التاريخ، وفنّد كل النظريات التي ترى عكس ذلك، فقال: «

العامل الإسلامي اعتبره عاملا أساسيا ذا أثر فعال أولا وأخيرا في تاريخنا الجزائري، واعتقد أن من تغافل عن ذلك العامل أو استهان به كان قد أنكر أهم مكونات الشخصية، وتعمّد خيانة التاريخ»⁴.

انتقد أحمد توفيق المدني المؤرخين العرب الذين أهملوا تاريخ الجزائر القديم الذي سبق الفتح الإسلامي، وتركوه للباحثين الغربيين الذين تعمّقوا في دراسته، وكتبوا حوله بحوثا ومؤلفات كثيرة أصبحت المصدر الأول لكل من يريد أن يقرأ عن تلك الفترات التاريخية أو يكتب عنها رغم ما تحمله من التأويلات الخاطئة والتفسيرات المغرضة.

يقول في هذا السياق: «تاريخ الشمال الإفريقي يشمل برمته عصرين عظيمين: العصر الأول هو العصر البربري البحت، وابتدئ منذ عرف التاريخ إلى أن قدم العرب. والعصر الثاني يبتدئ منذ تصافح أبناء يعرب وأبناء مازيغ، وأصبح المغرب بلادا إسلامية يقطعها عنصر مزيج من البربر والعرب».

ويشرح هذه الفكرة بعد ذلك قائلا: «أما هذا العصر الثاني، فقد اعتنى به المؤرخون عناية تشكر، وأفردوا له كتبا قيمة وأسفارا جليلة. وأما العصر الأول، فذلك هو الذي رأيت مؤرخي العرب قد تهاونوا به وتركوه، فعزمت على سد هذه الثملة وصمّمت على تسطير هذا التاريخ الذي بين يديك. ولقد استخرجته من كتب المؤرخين الغربيين وهم الذين أفردوا هذا العصر ببحث كبير وبذلوا في سبيله مجهودا جسيما، فأعادوا الحياة لذلك العصر الميت»⁵.

وكان يرمي الأستاذ المدني إلى تحرير التاريخ من المدرسة الاستعمارية الفرنسية، وبالتالي تقويض مشروعها الثقافي والحضاري الاستعماري، فألف الكتب وكتب البحوث والمقالات وجمع الوثائق

والمخطوطات منها مخطوطات مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار الذي انتزعه انتزاعاً من السيد ميرانت مدير الشؤون الأهلية بالولاية العامة بالجزائر⁶ الذي كان يسعى إلى إخفاء هذا الكنز الثمين الذي يروي صفحات مشرقة من تاريخ الجزائر قبل الاحتلال الفرنسي.

وهكذا، تحصل عليه أحمد توفيق المدني، وحققه ونشره ليستفيد منه الطلبة والباحثون الذين أشادوا به وبينوا قيمته العلمية، وأذكر هنا على سبيل المثال المؤرخ المصري الدكتور محمد عبد الغني حسن الذي قال في هذا الشأن: «إن كتاب مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار نقيب أشرف الجزائر هو إضافة أمينة نفيسة إلى المكتبة العربية، بما فيه من تسجيل دقيق لتاريخ الجزائر في حقبة دقيقة من تاريخها المشرف الطويل، وبما فيه من تدوين واع لأحداث الاحتلال الفرنسي لهذا القطر الجليل، وبما رصعت به هوامشه وحواشيه وخواتم فصوله بتعليقات ثمينة أمينة واعية كتبها صديقنا العلامة المؤرخ المجاهد أحمد توفيق المدني»⁷.

الحقائق في الوثائق:

تعتبر الوثائق العمود الفقري للنص التاريخي، منها ينطلق المؤرخ، وعليها يسند في تحريره وتعليقه. وكتابة تاريخ الجزائر في العهد العثماني بطريقة علمية دقيقة ورؤية شاملة مرهونة بالأرشيف الثري المحفوظ في تركيا.

لقد كانت قناعة أحمد توفيق المدني راسخة في هذا الشأن، لذلك تراه يضع الأمور في نصابها حينما يقول: «لا يمكن لباحث يتوخى

الصدق، ويبحث عن الحقيقة في مصادرها أن يسطر تاريخا حيا واقعيا لأرضنا الجزائرية خلال ارتباطها بدولة الخلافة العثمانية ما لم يطلع على الوثائق الثرية التي حوتها مختلف ديار المحفوظات باستانبول»⁸. واغتتم الأستاذ المدني فرصة إقامته في تركيا لما كان سفيرا في أنقرة للاهتمام بهذا الموضوع، وواصل حفرياتة في هذا المجال عندما أرسله المركز الوطني للدراسات التاريخية في بعثة علمية إلى تركيا. وقد استطاع أن يجذب معه إلى الجزائر 3 آلاف و300 وثيقة حول تاريخ الجزائر الحديث.⁹ وقد نشر مجموعة منها في مجلة "التاريخ" الصادرة عن هذا المركز كرسائل حمدان خوجة وأحمد باي والأمير عبد القادر... الخ.

إن البحث التاريخي مستمر يتجدد في كل مرة على ضوء الوثائق الجديدة التي يعثر عليها المؤرخ في حفرياتة المتعددة أو الوثائق التي توقّرها له مؤسسات الأرشيف ومراكز البحوث وغيرها، ولذلك لا يعتبر دائما أن ما كتبه لا يعد فصل الخطاب في الموضوع المدروس، وإنما يراه مادة للقراءة والنقد والإثراء البناء.

قال في هذا السياق وهو يتحدث عن كتابه "المسلمون في جزيرة صقلية وجنوب إيطاليا": «إن كتابي هذا لا يجب أن يعتبر إلا تمهيدا لدراسة تاريخ المسلمين في صقلية، فإن كنت قد علمت شيئا وسجلته، فقد غابت عني ولا ريب أشياء، وإن كنت قد أدليت خلال هذه الدراسة التاريخية ببعض آراء وأفكار، فما أنا بمقدمها إلا لكي تعرض على مجال البحث والمناظرة حتى يظهر من الحقائق التاريخية ما أخفته دفات الكتب، أو طمست معالمه حوادث الأيام».¹⁰

إن هذا الكتاب حقق هذه الأمنية على الأقل من جانب واحد، وهو اهتمام المؤرخين بهذا العمل الذي يقدم مادة علمية دسمة للمؤرخ الذي يأخذ منه ما لا يجده عند غيره أو يقارنه بالمصادر والمراجع الأخرى التي ظهرت من بعد حول هذا الموضوع.

توظيف التاريخ:

يوظف الأستاذ المدني التاريخ كوسيلة لنشر الوعي الوطني وترسيخ الانتماء القومي وتحقيق التعايش الإنساني؛ ففي مقدمة "كتاب الجزائر" توجه أحمد توفيق المدني إلى الشاب الجزائري وهو يحدّد له غايته من تأليفه قائلا: « حتى تعرف وطنك حق المعرفة، فلا تزداد بمعرفته إياه إلا حبا له وغراما فيه، فهو وطن ماجد، تاريخه نبيل، ورجاله أبطال، وأرضه صالحة، وأمته حية شريفة، ولن تكون لمعرفتك إياه من نتيجة إلا إقبالك على خدمته الخدمة المثلى فتقبله من عثرته وتسير به بحول الله نحو المستقبل السعيد».¹¹

لم يقتصر أحمد توفيق المدني على الكتابة التاريخية لنشر الوعي الوطني بل وظّف التاريخ في الكتابة المسرحية مثل مسرحية حنبعل¹² التي عرضت في المسرح بالجزائر سنة 1948. وهي تروي ملحمة بطل قرطاج حنبعل ونهايته.

وانطلاقا من كل هذا، فإن كتاباته لم تكن بغرض التأريخ وحده، وإنما أيضا بهدف نشر الوعي الوطني لتنوير العقول وتحرير الأبدان. ولقد أشار إلى هذا الجهد العلمي المسخر للنضال الوطني العديد من المؤرخين الفرنسيين والأوروبيين.¹³

وهناك البعد الآخر وهو تقوية أواصر الأخوة والتضامن بين الشعوب العربية والإسلامية، ففي كتابه "حرب الثلاثمائة سنة بين الجزائر وإسبانيا 1492-1792" دافع عن الدولة العثمانية التي لها الفضل في الدفاع عن الأرض الجزائرية وشعبها ضد الغزاة الأوروبيين خاصة الإسبان لفترة طويلة دامت 3 قرون.

في هذا الكتاب برهن على فكرة أن العثمانيين ساهموا في تأسيس الأطر الضرورية لبناء الدولة الحديثة، وهي معالم واضحة لم يحمها الزمن وقاومت الاستعمار الذي عمل كل ما بوسعه لتغييرها فلم يفلح، وهي تتمثل في «جمع الوحدة الوطنية الجزائرية الإسلامية ضمن دولة واحدة، وحول عاصمة واحدة، وتحت راية واحدة رغم أنف الإقطاعية الطاغية وضد المصالح الخاصة القبلية والطائفية».¹⁴

وخصّ كذلك الداوي محمد عثمان باشا الذي حكم الجزائريين 1766 و1791، بكتاب كامل عرّف فيه بسيرته، وحروبه، وأعماله في الميادين الحضارية المتعددة، واغتتم الفرصة كذلك لفضح فظائع الاحتلال الفرنسي.¹⁵ وقد أقبل الناس على شرائه فنفذت النسخ الثلاثة آلاف المطبوعة في ظرف قصير.¹⁶

واستقبل رجال الإصلاح هذا الكتاب بكل ما يستحقه من التنويه والإشادة وحث القراء على اقتنائه وقراءته. قال الشيخ ابن باديس منوّهاً بالكاتب والكتاب: «هذا السفر الجليل الذي ألفه الأستاذ أحمد توفيق المدني لخص فيه تاريخ الجزائر في العصر التركي، وبين حالتها الاجتماعية والأدبية والسياسية بأسلوب بديع جمع الفصاحة والتناسق وعرض للتاريخ بين دلائل العلم ومباهج الفن، وبروح إسلامية لا تعرف إلا الصدق عربية لا تفارقها العزة والشهامة...



والأستاذ المدني بكتابه هذا لم يكن كاتباً بليغاً ومؤلفاً مبدعاً ومؤرخاً حكيماً فحسب بل كان فوق ذلك من خير من بعثوا أوطاناً وأحيوا أمماً».¹⁷

كما نظم الشاعر محمد العيد آل خليفة قصيدة طويلة نوه بالكتاب وصاحبه وأبرز قيمته العلمية ورمزيته القومية وأهميته في بناء الشخصية الوطنية وتعزيز بالإنتماء الحضاري للإنسان الجزائري المحارب في دينه ولغته وكذلك في تاريخه الذي هي بمثابة الجذور العريقة لوجدانه.¹⁸

ودافع الأستاذ المدني كذلك عن التاريخ الأندلسي الذي حاول عدد من المؤرخين الإسبان تحريفه، حينما يركزون دائما على فترات الصراع والحروب بينما يهملون عمدا الجوانب الحضارية التي أبدع فيها المسلمون، لذلك يؤكد باستمرار أن «التاريخ الأندلسي كالتاريخ الإسلامي عامة، يؤلف بصفة واقعية مجردة تاريخين اثنين، لا تجانس بينهما أبدا: تاريخ الحروب والسياسة والدسائس والشقاق والفتن والتكالب الأعمى على العروش والسلطان، والتاريخ الآخر الذي يقع خلال ذلك، وهو تاريخ تلك المدنية الشامخة الذرى التي كانت نعمة من عند الله على الإنسانية، والتي كانت منبع نور وهداية في كل الميادين لكل شعوب العالم المعروفة».¹⁹

ولم يكتف المدني بالكتابة حول الوجود العربي الإسلامي في جنوب إيطاليا، بل شارك في تأسيس الجمعية العربية الصقلية تحت رئاسة المحامي ميكيلي بابا، وكان هدفها إحياء تراثها العربي الإسلامي.

كذلك ساهم بفعالية في تنظيم مؤتمر صقلية وجنوب إيطاليا الذي شارك فيه مجموعة من العلماء القادمين من مختلف الدول العربية والأوروبية.²⁰

واعتبر هذه المشاركة قامة بالواجب تجاههم: « فعلينا نحن وأبناؤهم أن ندرس براً بهم، تاريخهم في حالتيه لنحيي ذكرهم، وننصف حقهم، ولنقيم لهم بأقلامنا وفي قلوبنا، تمثالا خالدا هو عنوان الإجلال والاعتراف بالجميل، ثم نستخرج من كل ذلك عظات وعبرا تنير أماننا جادة السير في طريق حياة العمل والجد والسعادة وتحقيق الآمال». ²¹

وانتقل اهتمامه بتاريخ اسبانيا وإيطاليا إلى الاهتمام بتاريخ البحر الأبيض المتوسط والدعوة إلى التعايش بين شعوبها وتقاربها حتى لا تتكرر الصراعات القديمة التي كانت سلبية على كل الشعوب المتوسطية: «إذا كان الاحتكاك المحتوم عبر المتوسط بين شعوب منطقتنا، قد اكتسى في الماضي، طابع صدام مسلح فإن مسؤوليتنا اليوم نحن سكان هذه المنطقة أن نسعى على اختلاف أنظمتنا ومشاربنا وثقافتنا ومواقفنا لأن نجعل من المتوسط منطقة حوار سلمي وتبادل مثير وبحيرة سلم تشع الأمن والطمأنينة وتساعد على قهر عهود الجهل والإقطاع والظلام، ونشر الحرية والعدل والسلام». ²²

أحمد توفيق المدني مؤرخا لعصره:

نشر أحمد توفيق المدني مذكراته في نهاية السبعينيات في 3 أجزاء. وقد حرص من خلالها على تقديم شهاداته على عصره ونقل تجاربه إلى الأجيال الراهنة والقادمة.

لقد تناول في كل جزء محطات تاريخية لها صلة به وبقضايا عصره. فتناول في الجزء الأول حياته في تونس بين 1989 و1925،



وصف فيه بيئته العائلية والعلمية والاجتماعية التي نشأ فيها، وصلته برجال الفكر والسياسية، ونضاله الوطني المبكر وكتاباتة الأولى في الصحافة المحلية التي لفتت إليه أنظار سلطة الحماية الفرنسية فنفته إلى بلده الأصلي وهو الجزائر.²³

ويتناول في الجزء الثاني حياته الجديدة في الجزائر وإسهاماته في الحركة العلمية والإصلاحية وخاصة في رحاب جمعية العلماء المسلمين الجزائريين التي ساهم في تأسيسها وتفعيل نشاطها الدعوي عبر القطر الجزائري والصحفي. كما تناول نشاطه السياسي بعد الحرب العالمية الثانية، وانخراطه في الكفاح الوطني.

وأما الجزء الثالث فإنه مخصص لمرحلة الثورة التحريرية ومساهماته فيها باعتباره عضوا بالهيئة السياسية للوفد الجزائري في القاهرة، ووزيرا للثقافة في الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية ثم وزيرا مفوضا في الجامعة العربية.

وأهدى مجموعة من نسخ الكتاب إلى العلماء والباحثين في داخل الوطن وخارج حدوده. وقد عثرتُ في مكتبة فرندة على النسخة التي أهداها إلى المستشرق الفرنسي جاك بيرك، وكتب موقعا في 1 نوفمبر 1977: « إلى العلامة الجليل، الشهم النبيل، الكاتب المبدع الزيه، والمؤرخ الباحث الباقي، سيادة الأستاذ الكبير والصدیق العاقل جاك بيرك، هدية ود واحترام وتقدير، وأخوة في سبيل الواجب والنفعة العام.»

ولعل مما تجدر الإشارة إليه هنا، أن هذه المذكرات أثرت سجلات ومناقشات بين الأستاذ المدني ومعاصريه، وكان من أشهرها وقائع الندوة التي أقيمت في ديسمبر 1977 بالمركز الثقافي الإسلامي الكائن بشارع علي بومنجل في الجزائر العاصمة والتي دامت 7 ساعات كاملة، واستمرت إلى غاية الثانية صباحا.

وشارك في المناقشة أحمد حماني والعباس الشيخ بن الحسين ومحمد الطاهر فضلاء وسليمان داود بن يوسف ورايح تركي ومحمد الصالح بن عتيق وعبد الرحمن شيبان... وقد تراوحت مداخلاتهم بين القبول والنقد والرفض. وانتقل النقاش إلى صفحات الجرائد والمجلات²⁴ وساحة الكتب، منها كتاب محمد الطاهر فضلاء: "التحريف والتزييف في كتاب حياة كفاح". وقد ردّ عليه أحمد توفيق المدني في الصحافة.

وقد تواصل الأستاذ المدني مع عدد كبير من رجال الفكر والسياسة في الجزائر وتونس والعالم العربي والإسلامي، وكذلك في العالم الغربي، وما أكثر الأمثلة التي تشهد على ذلك منها كتابات معاصريه، وكذلك المراسلات التي كان يتبادلها معهم، والتي نشر بعضها في كتبه ومقالاته.²⁵

وقد كتب مقالات كثيرة وألقى محاضرات عديدة حول هذه الأعلام. وكانت طريقته في دراسة الأعلام طريقة تقليدية يتوقف عند بعض المحطات، وأحيانا يسترسل في موضوعات أخرى، ثم يعود إلى لب الموضوع، ساعيا في كل مرة استلهاهم العبر من سيرتها من أجل أن تكون نبراسا للأجيال الراهنة وقدوة للأجيال القادمة.

وفي هذا السياق أقتبس هنا ما قاله وهو يترجم للشيخ عبد الحميد بن باديس، وهو المنهج الذي ساد في التراجم الأخرى: « ولسنا هنا ...بذاكرين حياة ابن باديس الحافلة...، بل سنكتفي ...أن نلخص مبادئ تلك الحياة وأفكارها وآرائها، وأن ننظر إلى معالم الطريق التي حدّدها، وأقامها لكي يصل في اتجاهها إلى غايتها المنشودة».²⁶

ولا شك أن هنالك تأثيرات مختلفة في تكوين شخصية الإنسان تساعد على النجاح والتميّز. وفي هذا الشأن عدّ تأثير البيئة الاجتماعية والثقافية من أهم المؤثرات في صقل مواهب الإنسان، ومرافقته لتحقيق النجاح، فيقول عن ابن خلدون على سبيل المثال: «ليس من محض الصدفة أن يكون الفكر الخلدوني قد اختمر ونضج في هذه المنطقة التي كانت منذ فجر التاريخ من مناطق التفاعل الحضاري».

لم يكتف الأستاذ أحمد توفيق المدني بدراسة فترة تاريخية معينة، ولم يقتصر بحوثه على عصر واحد، وإنما كتب في كل الفترات التاريخية القديمة والحديثة. ويسرد الوقائع والبراهين تصحّح تحريفات المؤرخين الفرنسيين والأوروبيين، وي طرح حقائق جديدة أو متجدّدة تغاير ما جاء في كتاباتهم. غير أنه يعتمد عليهم حينما يرى فيها الصواب ويلامس فيها الجهد العلمي الرصين خاصة فيما تعلق بالتاريخ القديم.

ولا شك أن أعمال الأستاذ المدني التاريخية التي ما تزال آثاره
مبثوثة في أوراق الصحف والمجلات القديمة سواء في الجزائر وتونس
وفي غيرها من الدول العربية، تنتظر باحثين جادين ومخلصين ينفضون
عنها الغبار ويعيدون إليها الحياة.



الهوامش:

- ¹ حرب الثلاثمائة سنة، ش.و.ن.ت، الجزائر، 1965، ص 8.
- ² هذه هي الجزائر. مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1956، ص 19.
- ³ نفسه، ص 20.
- ⁴ حرب الثلاثمائة سنة، مصدر سابق، ص 8.
- ⁵ قرطاجنة في أربعة عصور، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1956م، ص 17-18.
- ⁶ مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار نقيب أشرف الجزائر. الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1980، ص 5.
- ⁷ محمد عبد الغني حسن. مذكرات الحاج أحمد الشريف الزهار نقيب أشرف الجزائر، مجلة عالم الكتب، المجلد 3، العدد 2، يوليو 1982، ص 210.
- ⁸ فكري طونا. الوثائق العثمانية وأهميتها عند الشيخ أحمد توفيق المدني لتدوين وكتابة التاريخ الجزائري الحديث. مجلة التاريخ، العدد 18، النصف الأول، 1985، ص 70.
- ⁹ مرجع سابق.
- ¹⁰ المسلمون في جزيرة صقلية وجنوب إيطاليا، مكتبة الاستقامة، تونس، 1946، ص 21.
- ¹¹ كتاب الجزائر، المطبعة العربية، الجزائر، 1931، ص 18.
- ¹² حنبعل، المطبعة العربية، الجزائر، 1950.
- ¹³ James McDougall . «Soi-même» comme un « autre». Les histoires coloniales d'Ahmad Tawfiq al-Madanî (1899-1983). Revue des mondes musulmans et de la méditerranée. N° 95-98, avril 2002, p 95-110.
- ¹⁴ حرب الثلاثمائة سنة، مصدر سابق، ص 9.
- ¹⁵ محمد عثمان باشا داي الجزائر 1766-1791. المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986.
- ¹⁶ حياة كفاف. مذكرات. المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1988، ج 2، ص 388.
- ¹⁷ عبد الحميد بن باديس. من ثمار العقول والمطابع. محمد عثمان باشا داي الجزائر 1766-1791. الشهاب، الجزء 7، المجلد 13، سبتمبر 1937، ص 319.

- ¹⁸ محمد عثمان باشا، مصدر سابق، ص 219-221.
- ¹⁹ حرب الثلاثمائة سنة، مصدر سابق، ص 34.
- ²⁰ سليمان داود بن يوسف. جهاد الشيخ المدني في البحث عن الآثار الإسلامية. مجلة التاريخ، العدد 18، النصف الأول، 1985، ص 180-182.
- ²¹ المسلمون في جزيرة صقلية، مصدر سابق، ص 18.
- ²² محاضرات في اللغة والفكر والتاريخ، دار البصائر، 2008، ص 219.
- ²³ حياة كفاح... مصدر سابق.
- ²⁴ بشير التليلي. حول مذكرات "حياة كفاح". الأصاله، العدد 54-55، فبراير-مارس 1978، تعريب: محمد بلغراد، ص 123-126.
- ²⁵ المدني. شكيب أرسلان بطل الجهاد في كل الميادين. الثقافة، العدد 76، جويلية-أوت 1983، ص 23-77. عبد الحميد بن باديس الرجل العظيم. الأصاله، العدد 44، أبريل 1977، ص 58-76؛ الإبراهيمي كان أمة كان جيلا كان عصرا. الثقافة، العدد 87، مايو-يونيو 1985، ص 37-49.
- ²⁶ جريدة الاصلاح، العدد 57، 1 ماي 1947؛ الأصاله، العدد 44، أبريل 1977.